

50 AÑOS
lonely planet
VIAJANDO

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

MARRAKECH

DE CERCA

Nº1
LA GUÍA DE
MARRAKECH
MÁS VENDIDA

lonely  planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

MARRAKECH

DE CERCA

HELEN RANGER



Sumario

Puesta a punto 4

Bienvenidos a Marrakech ..	4
Las mejores experiencias..	6
Comer fuera	12
Joyas escondidas	14
Arte y diseño	16
'Spas' y 'hammams'	18
Cursos y circuitos.....	20
Turismo responsable	22
Cultura amazig.....	24
De copas	25
Escapadas rurales	26
Para niños.....	27
Cuatro días perfectos	28
Lo esencial.....	30
Barrios de Marrakech	32

Explorar Marrakech 35

Yamaa el Fna y zona centro sur de la medina ...37

Muasine y zocos centrales61

Kâat Ben Nahid y Bab Debagh81

Casba y 'mellah' 93

Bab Dukala y Riad Laarus.....107

Gueliz y Ville Nouvelle.... 119

Guía práctica 143

Antes de partir 144

Cómo llegar145

Cómo desplazarse..... 146

Información esencial 148

Idioma153

Índice.....156

Imprescindible

Yamaa el Fna 38

Mezquita Kutubia 42

Dar Si Said 44

Madraza Ben Youssef 82

Maison de la Photographie 84

Palacio Bahia..... 94

Tumbas saadíes 96

Jardin Majorelle 120

Musée Yves Saint Laurent124

Bienvenidos a Marrakech

Esta deslumbrante ciudad ofrece de todo, desde la teatralidad de Yamaa el Fna a museos grandes y pequeños, lujosos *riads*, zocos fascinantes, jardines apacibles, una dinámica escena culinaria y algo de glamur en la ciudad nueva. Cuando se sucumbe a los encantos de la Ciudad Roja, es para siempre.





Las mejores experiencias

Unirse al carnaval de Yamaa el Fna (p. 38)





BUAAK BUDA/W/SHUTTERSTOCK ©

Admirar la magnífica madraza Ben Youssef (p. 82)

La autora



Helen Ranger

Aunque británica de nacimiento, Helen ha pasado gran parte de su vida en África, viviendo en extremos opuestos del continente, en Ciudad del Cabo y en Fez. Ahora está asentada a orillas del río Dordoña, en el suroeste de Francia. Ha colaborado en numerosas guías Lonely Planet de destinos africanos, y disfruta especialmente escribiendo sobre comida. Helen dirige una agencia de viajes a medida en Marruecos y traduce libros de arte del francés al inglés.

Se la puede seguir en @helenranger y @conciernemorocco.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona
www.geoplaneta.com – www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin D08 TCV4, Irlanda
www.lonelyplanet.com
Contacta con Lonely Planet en: lonelyplanet.com/contact

Marrakech de cerca

5ª edición en español – marzo del 2024
Traducción de *Pocket Marrakech*, 6ª edición – noviembre del 2023
© Lonely Planet Global Limited
1ª edición en español – marzo del 2008

Editorial Planeta, S.A.

Av. Diagonal 662-664, 7º. 08034 Barcelona (España)
Con la autorización para la edición en español
de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,
The Digital Hub, Dublin, D08 TCV4, Irlanda

© Textos y mapas: Lonely Planet, 2024
© Fotografías 2024, según se relaciona en cada imagen
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2024
© Por la traducción del texto: Olga Sequera, 2024

ISBN: 978-84-08-23257-5
Depósito legal: B. 10.574-2020
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

La lectura abre horizontes, iguala oportunidades y construye una sociedad mejor.

La propiedad intelectual es clave en la creación de contenidos culturales porque sostiene el ecosistema de quienes escriben y de nuestras librerías.

Al comprar este libro estarás contribuyendo a mantener dicho ecosistema vivo y en crecimiento.

En **Grupo Planeta** agradecemos que nos ayudes a apoyar así la autonomía creativa de autoras y autores para que puedan seguir desempeñando su labor.

Dirígete a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesitas fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puedes contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE.UU. y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/legal/intellectual-property.

El papel de este libro procede de bosques gestionados de forma sostenible y de fuentes controladas.

“Marrakech es como un gran escenario. Músicos y vendedores se mezclan con magos en la plaza Yamaa el Fna y calles polvorientas de color ocre serpentean entre palacios, zocos, cafés y museos. Esta ciudad lo tiene todo.”

Para llegar al corazón de la ciudad

- ▶ Las mejores experiencias
- ▶ Vida local
- ▶ Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- ▶ Mapa desplegable
- ▶ Lo imprescindible de cada barrio
- ▶ Las mejores opciones para comer, beber, ir de compras y descubrir la arquitectura



geoPlaneta 

10264177



9 788408 232575